

下水道のはたらき

◎川や海がきれいになります！

家庭や事業所から流される汚れた水(汚水)が川や海に流れ込むことがなくなるので水質がきれいになります。

◎くらしの環境がよくなります！

汚いドブや水たまりがなくなるので、蚊やハエなどの害虫の発生が少なくなります。

◎浸水を防ぎます！

大雨が降っても、すばやく雨水を排水するので浸水の心配がなくなります。

◎水洗トイレが使えます！

清潔で快適な水洗トイレを使用することが出来るようになります。

公共下水道は、みなさまの家庭や事業所から流れ出た汚水(水洗トイレ・台所・お風呂場・洗濯水)をまとめて処理し、川や海の水質汚染を防止します。そして快適な住環境を目指します。

下水道へ接続するためには排水設備工事が必要です

下水道が整備されても各家庭や事業所の排水設備を下水道へ接続する工事が必要です。排水設備工事を行う際には、指定を受けた「南風原町排水設備工事指定店」へご依頼をお願いします。また、南風原町では排水設備工事費用に対して「南風原町公共下水道接続促進事業補助金制度」や無利子の「工事資金貸付制度」もありますので、お気軽にご相談ください。

南風原町公共下水道接続促進事業補助金制度

合併浄化槽を設置している建物	単独浄化槽又は汲み取り式トイレを設置している建物
補助対象工事が5万円以上の場合 は5万円	補助対象工事が10万円以上の場合 は10万円
補助対象工事が5万円未満の場合 は当該工事費の額	補助対象工事が10万円未満の場合 は当該工事費の額

※当該工事費に1万円未満の端数があるときは、これを切り捨てます。

工事資金貸付制度

- 貸付金額
一般住宅 1件につき30万円以内
共同住宅 1件につき80万円以内
- 償還方法
40回以内で毎月均等払い

供用開始区域の方は、早めに下水道への接続をよろしくお願いします。
※供用開始区域とは、下水道が整備され接続可能な区域のことです。

お問い合わせ
区画下水道課 ☎ 889-2508

国民年金だより

～国民年金保険料の納め忘れがある方へ～

国民年金保険料「10年の後納制度は」9月30日まで!!

本来、国民年金保険料は2年を経過すると時効により納付できません。「10年の後納制度」は、過去10年間に納め忘れた国民年金保険料を納付することができる仕組みです。この制度を利用すれば、将来の年金額を増やすことができますが、平成27年9月をもって終了します。

10月1日から国民年金保険料「5年の後納制度」が開始します。

過去5年以内に納め忘れた国民年金保険料を納めることができる「5年の後納制度」が平成27年10月1日から3年間限りの特例として開始されます。
※「5年の後納制度」は、「10年の後納制度」よりも納付できる期間が短く、保険料の加算額も高くなります。

後納制度をご利用いただける方

- ①20歳以上60歳未満の方で、10年以内(10月以降は5年以内)に納め忘れの期間や未加入期間がある方
- ②60歳以上65歳未満の方で、①の期間のほか納め忘れの期間がある方
- ③65歳以上の方で、年金受給資格がなく任意加入中の方など

※60歳以上で、老齢基礎年金を受け取っている方は申込みできません。
後納制度を利用するには申込みが必要です。詳しくは「国民年金保険料専用ダイヤル」(0570-011-050)または、お近くの年金事務所へお問い合わせください。

ねんきん
Q&A

Q. 後納制度により保険料を1か月分納めると、年金額はいくら増えることになりますか。

A. 平成27年度の年金額では、1か月の後納保険料を納付した場合、年間で約1,625円の増額になります。
＜ご参考＞ 老齢基礎年金の満額780,100円(平成27年度年金額)÷480月(40年)≒1,625円

お問い合わせ 国保年金課 ☎ 889-1798 または 那覇年金事務所 ☎ 855-1111

“遺言を大いに活用する”

親の面倒を見ていなくても、仏壇を継いでも継がなくても、兄弟間の相続分は同じ。民法の均等相続を無視し、親の世話、介護してくれた者、これから先祖の霊とお墓を守ってくれる者に遺産を遺すことを考える！
(相談は無料)

税理士 法人 **八幡会計事務所** (旧姓八幡)
税理士 八幡 繁信 税理士 浦本 智香子
那覇市寄宮2丁目5番45号 電話(098)854-2440

平増の安心

レンズ1組 ¥3000～

レンズ60日間無料保証

違和感 見えづらい 慣れない
ご購入60日以内でこのような症状に限り
無償でレンズをお取り替え致します。

Ⓜ(有)メガネの平増
http://hiramasa.ti-da.net/

与那原本店
☎(098)945-4288
与那原町字与那原77

糸満店
☎(098)994-0858
糸満市字潮平670-1

～南風原町外(他市町村)の認可外保育園へ通う児童の保護者の皆さまへ～

認可外保育施設利用の助成が受けられます

南風原町ではこれまで町内の認可外保育施設に通う児童に対して、その認可外保育施設へ「運営補助金」や「歯科検診補助金」などを助成しておりました。この度、町外の認可外保育施設に通う児童の保護者に対しても経済的負担を減らすために、保育料の一部を助成することとなりました。

<対象児童>

南風原町に住んでおり、町外の認可外保育施設に通う児童

<申請方法>

申請の受付は、半年ごとに行います。(9月と3月)
申請には、町指定の申請書と領収書等の保育料の納付が確認できる資料の提出が必要となります。下記の書類をこども課まで提出してください。
※必要書類は直接こども課窓口で受け取るか、又はホームページからダウンロードして下さい。

<提出書類>

- 1.南風原町町外認可外保育施設利用助成金交付申請書
- 2.領収書等(領収書がもらえない場合は、町外認可外保育施設在籍証明書兼保育料等納入済証明書)
- 3.助成金交付請求書
- 4.保護者の通帳
- 5.認め印鑑

<申請期限>

4月～9月分保育料 9月1日(火)～9月15日(火) 締め切り
10月～3月分保育料 3月15日(火) 締め切り
※申請後、内容を審査した後、決定通知を送付します。送付後、おおそ1ヶ月以内に保護者の指定した口座にお振り込みします。
※申請期限を過ぎると受付できません。ただし、保育料の納付期限が9/15より後の場合などは相談に応じますのでご連絡ください。

<助成額>

月額 1,500円
※地域型保育施設(他市町村から認可を受けている施設)・私立幼稚園については申請対象外となります。詳しくは下記連絡先までおたずねください。

お問い合わせ
こども課 ☎ 889-7028

保育料の領収書は
大切に保管しててね♪

平成27年国勢調査の実施について

10月1日を基準日として国勢調査が行われます。
9月上旬から調査員がご自宅を訪問しますので調査へのご協力をよろしくお願いします。
※調査員は調査員証と腕章を身につけています。かたり調査にはご注意下さい。

今回の国勢調査はインターネット回答の導入で便利になりました。

インターネット回答はパソコンやスマートフォンなどから回答できます。

インターネット回答のメリット

- 1.インターネット回答をすると調査員は再訪問しません。
- 2.インターネット回答期間内であれば24時間回答可能。
※インターネットでの回答データはすべて暗号化して、国に直接送信されます。

平成27年国勢調査のスケジュール

9月10日～9月12日	インターネット回答用ID等の配布	9月10日～9月20日	インターネット回答期間
9月26日～9月30日	調査票の配布 ※1	10月1日～10月7日	調査票の提出 ※2

※1 インターネット回答済の世帯へは配布しません ※2 調査票は郵送での提出も可能です。

お問い合わせ 企画財政課 統計担当 ☎ 889-0187

南風原町民・農家に朗報！
美玉完熟堆肥に助成金が出ます。

美玉リサイクルセンター

草刈り、樹木の伐採おまかせください！

☎ 889-7143 南風原町字神里409番地
★JAはえばる・はえばるエコセンターでも販売しています

敷地内の大きくなりすぎた樹木はありませんか？
無造作に伸びてしまった雑草地はありませんか？

樹木の伐採、草刈、除草剤散布 ご用命はぜひ当社へ！

有限会社 那覇造園土木
〒901-0215 豊見城市字渡嘉敷374番地
FAX (098)850-1538

見積り無料
TEL850-1524

那覇造園土木 検索

9 2015. September Haeburu Town

2015. September Haeburu Town 8